

REPLACEMENT PARTS

CAT #	DESCRIPTION
2401	O-RING

CAUTION: Read This Notice Before Use.

Hydrogen Gas Absorber Pellets

Located inside the torch are catalyst pellets which are present to absorb hydrogen gas that could possibly be emitted by defective, leaking, reversed polarity or heavily discharged batteries. If the pellets become wet, let them air dry. Pelican Products assumes no liability for any brand batteries which are defective or cause injury to anyone when used in any Pelican torch.

Battery Replacement

Battery replacement may only be performed in a non-hazardous area. Do not mix battery brands or use Nicad or Zinc Carbon Batteries. Do not mix old and new batteries. Replace all batteries at the same time.

DO NOT MODIFY THIS PRODUCT!

PELI™ 2490 LED

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Retire el alojamiento de la lente girándolo en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
2. Retire la lámpara y el módulo de contacto.
3. Saque las pilas gastadas y sustitúyalas por pilas nuevas tal y como se indica en la parte exterior del cuerpo de la linterna.
4. Vuelva a colocar el módulo de contacto y la lámpara.
5. Vuelva a colocar el alojamiento de la lente directamente sobre la rosca y gírelo en el sentido de las agujas del reloj presionando ligeramente el alojamiento de la lente.

ON/OFF

Empuje el interruptor a la derecha (desviando la luz) hasta que se active la linterna. Para apagar la linterna, empuje el interruptor a la izquierda (desviando la luz) hasta que la luz se apague.

ADVERTENCIA:

Si la linterna no va a ser utilizada durante un tiempo, retire las pilas para evitar posibles fugas y la corrosión.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de lámpara: Recoil™ LED

Tipo de pilas: Pilas alcalinas de 1,5V (4)

Para utilizar el cono tráfico:

1. Retirar el alojamiento de la lente girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Colocar si de desea el disco de color en la varita, procurando que quede plano y sin doblarlo ni arrugarlo.
3. Colocar el cono tráfico en el cuerpo de la linterna y apretar girando en el sentido de las agujas del reloj.

PIEZAS DE REPUESTO

CAT #	DESCRIPCIÓN
2401	ANILLO DE SELLADO

ADVERTENCIA: Lea detenidamente estas instrucciones antes de la utilización.

Catalizadores absorbentes de gas de hidrógeno

En el interior de la linterna se encuentran unos catalizadores que absorben el gas de hidrógeno que podría liberarse en caso de fugas de las pilas, de colocación incorrecta de las mismas o si éstas se encuentran muy descargadas. Si los catalizadores se humedecen, déjelos secar al aire. Pelican Products no asume ninguna responsabilidad por marcas de pilas defectuosas o que provoquen daños al utilizarse en linternas Pelican.

¡ADVERTENCIA! riesgo estático ---

limpie únicamente con un paño humedecido

Sustitución de las pilas

La sustitución de las pilas únicamente puede realizarse en una zona no peligrosa. No se deben mezclar pilas de diferentes marcas, ni pilas Nicad y pilas de zinc-carbono. No mezcle pilas nuevas con viejas. Sustituya todas las pilas al mismo tiempo.

¡NO MODIFICAR ESTE PRODUCTO!

GARANTIE D'EXCELLENCE DE PELI

Peli Products, S.L.U. garantit ses produits contre toute rupture ou défaut de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ni les batteries (alcalines ou rechargeables). Toute responsabilité, qu'elle soit expresse ou implicite, est limitée au remplacement du produit. Cette garantie sera considérée comme nulle si le produit Peli a fait l'objet d'un usage excessif en dehors de l'usage et de la déchirure normales et raisonnables. Cette garantie ne couvre pas les morsures de requin, les attaques d'ours ni les dommages causés par des enfants de moins de 5 ans.

La garantie ne couvre pas les produits moulés Roto ou AALG. Consultez la page Web <http://www.peli.com/?q=en/content/guarantee-of-excellence> pour les détails complets.

PELI QUALITÄTSGARANTIE

Peli Products, S.L.U. übernimmt für seine Produkte eine Garantie gegen Materialschäden und Verarbeitungsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Lampe oder ihre Batterien (seien es Akkus oder Alkalibatterien). Jegliche ausdrücklich angegebene oder implizite Haftung beschränkt sich auf den Ersatz des Produkts. Falls ein Peli Produkt über den normalen und sinnvollen Gebrauch hinaus unsachgemäß eingesetzt wird, erlischt diese Garantie. Diese Garantie gilt nicht für Bisse von Haien, Angriffe von Bären und Schäden, die von Kindern unter fünf Jahren verursacht werden.

Die Qualitätsgarantie deckt keine rotationsgeegossenen oder AALG Produkte ab. Für vollständige Angaben siehe bitte <http://www.peli.com/?q=en/content/guarantee-of-excellence>.



PELI™

PELI™ PRODUCTS, S.L.U.

c/ Casp, 33-B Pral. • 08010 • Barcelona, Spain
Tel (+34) 93.467.4999 • FAX (+34) 93.487.7393 • www.peli.com

Part #2493-311-500 5-0557 Rev PR © 2010 Peli Products

All trademarks and logos displayed herein are registered and unregistered trademarks of Peli Products, S.L.U. or Pelican Products, Inc. and others.

PELI™

PELI™ 2490 LED



BATTERY INSTALLATION

1. Remove lens housing by turning counter-clockwise.
2. Remove the lamp and contact module.
3. Remove used batteries and replace with fresh batteries as shown on the outside of the engraved body.
4. Replace the contact module and lamp.
5. Replace lens housing squarely on threads and turn clockwise while pressing on the lens housing slightly.

ON/OFF

Swing the switch lever to the right (light facing away from you) until light activates. To turn light off, swing the switch lever to the left (light facing away from you) until light goes off.

CAUTION:

If light is not to be used for some time, remove batteries to prevent possible leakage and corrosion.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Lamp Type: Recoil™ LED
Battery Type: 1.5V Alkaline AA-cell (4)

To use Traffic Wand:

1. Remove lens housing by turning counter clockwise.
2. Place colored disc (if desired) into wand, taking care to keep the disc flat and not bend or crease it.
3. Place wand onto light body and turn clockwise to tighten.

PELI™ 2490 LED

SUBMERSIBLE

MISE EN PLACE DES PILES

1. Retirez le logement de la lentille en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
2. Retirez le module de la lampe et de contact.
3. Retirer les piles usées et les remplacer par des piles neuves comme expliqué sur le côté.
4. Remettez en place le module de contact et de la lampe.
5. Remettez en place le logement de la lentille directement sur le filetage, puis tournez dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appuyant légèrement sur le logement de la lentille.

MARCHE/ARRÊT

Poussez le bouton vers la droite (avec la torche orientée dans le sens opposé à vous) jusqu'à ce que la torche s'allume. Pour éteindre la torche, poussez le bouton vers la gauche (avec la torche orientée dans le sens opposé à vous) jusqu'à ce que la torche s'éteigne.

ATTENTION :

Si la torche n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter une oxydation et des fuites éventuelles.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Type de lampe : LED Recoil™

Type de pile : Piles alcalines LR06 de 1,5 V (4)

Pour utiliser le bâton lumineux :

1. Retirez le boîtier du verre de protection en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
2. Placez le disque coloré (le cas échéant) dans le bâton en prenant garde à maintenir le disque à plat, sans le courber ou le plier.
3. Placez le bâton sur le corps de la torche et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour le revisser.

PIÈCES DE RECHANGE

RÉF. CAT.	DESCRIPTION
2401	Joint torique

ATTENTION :

Lisez cet avis avant toute utilisation.

Granules d'absorption d'hydrogène

Des granules de catalyseur sont placés à l'intérieur de la torche pour absorber les éventuelles émissions d'hydrogène dues à des piles défectueuses, à des fuites, à une polarité inversée ou à des piles fortement déchargées. Si les granules sont humides, laissez-les sécher à l'air. Pelican Products décline toute responsabilité en cas de piles défectueuses ou entraînant un dommage corporel, quelle qu'en soit la marque, suite à leur utilisation dans une torche Pelican.

ATTENTION ! Risque électrostatique.

Nettoyez uniquement avec un chiffon humide.

Remplacement des piles

N'effectuez le remplacement des piles que dans une zone sans risques. Ne mélangez pas les marques de piles et n'utilisez pas de piles NiCad ni de piles au carbone-zinc. Ne mélangez pas les piles usées et neuves. Remplacez toutes les piles en même temps.

NE MODIFIEZ PAS CE PRODUIT !

PELI™ 2490 LED

GEBRAUCHSANWEISUNG

BATTERIE-INSTALLATION

1. Linsengehäuse gegen die Uhrzeigerichtung abdrehen.
2. Birne und Kontaktmodul entfernen.
3. Entnehmen Sie die gebrauchten Batterien und ersetzen Sie sie durch neue Batterien wie es auf dem gravierten Gehäuse dargestellt wird.
4. Kontaktmodul und Birne wieder anbringen.
5. Das Linsengehäuse gerade auf das Gewinde aufsetzen und unter leichtem Druck in Uhrzeigerichtung drehen.

EIN / AUS

Lampe einschalten: Schalter nach rechts drücken (Lichtstrahl zeigt vom Benutzer weg). Lampe ausschalten: Schalter nach links drücken (Lichtstrahl zeigt vom Benutzer weg).

VORSICHT:

Falls die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzt wird, die Batterien herausnehmen, damit diese nicht auslaufen und keine Korrosion verursachen.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Birnentyp: Recoil™ LED
Batterietyp: 1,5 V Alkali AA-Zelle (2)

RÜCKSENDUNGEN UNTER PRODUKT-GARANTIE

Für Auskünfte zur Rücksendung von Produkten, die von der Garantie abgedeckt sind, wenden Sie sich bitte an die Vertretung oder den Fachhändler in Ihrer Nähe.

ACHTUNG! GEFAHR DURCH STATISCHE AUFLADUNG -

nur mit einem angefeuchteten Tuch reinigen

ERSATZTEILE

BESTELL-NR.	BESCHREIBUNG
2401	O-Ring

Für Auskünfte zum Erwerb von Zubehör für Peli-Produkte wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Verwendung des Verkehrs-Leitstabs:

1. Nehmen Sie das Linsengehäuse durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn ab.
2. Platzieren Sie die farbige Scheibe (falls gewünscht) im Stab und achten darauf, dass die Scheibe eben bleibt und nicht gebogen oder gestaucht wird.
3. Platzieren Sie den Stab auf den Lampenkörper und drehen diesen im Uhrzeigersinn fest.

VORSICHT: Vor Gebrauch lesen: Wasserstoffabsorbierende Kugeln

Im Innern der Taschenlampe sind Katalysatorkugeln untergebracht, die Wasserstoffgas absorbieren, das von defekten, lecken, falsch gepolten oder stark entleerten Batterien ausströmen kann. Wenn die Kugeln feucht werden, an der Luft trocknen lassen oder austauschen. Peli Products übernimmt keine Haftung für defekte Batterien aller Art und für Verletzungen, die von in Peli-Taschenlampen verwendeten Batterien verursacht werden.

Auswechseln der Batterien

Keine Batterien unterschiedlicher Marken und keine NiCad und Zink-Kohlenstoffbatterien gemeinsam verwenden. Gebrauchte und neue Batterien niemals gemeinsam verwenden. Batterien immer gleichzeitig austauschen.

DIESES PRODUKT NICHT UMBAUEN!

PELI GUARANTEE OF EXCELLENCE

Peli Products, S.L. guarantees its products against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline). Any liability, either expressed or implied, is limited to replacement of the product. This guarantee is void if the Peli product has been abused beyond normal and sensible use. This guarantee does not cover shark bite, bear attack or damage caused by children under five.

Unconditional Guarantee does not cover Roto Moulded or AALG products.

Refer to <http://www.peli.com/?q=en/content/guarantee-of-excellence> for full details.

GARANTÍA DE EXCELENCIA DE PELI

Peli Products S.L.U. garantiza sus productos contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas (recargables o alcalinas). Cualquier responsabilidad, expresa o implícita, está limitada a la sustitución del producto. Esta garantía quedará anulada en caso de haberse realizado un uso fuera de lo normal y razonable del producto Peli. Esta garantía no cubre mordiscos de tiburones, ataques de osos ni daños producidos por niños menores de cinco años.

La garantía no cubre los productos rotomoldeados ni los productos del AALG. Más información en <http://www.peli.com/?q=en/content/guarantee-of-excellence>